



# wichtig!

1. Gruppe

**Manfred Hainke**  
Vorsitzender  
Gelderner Str. 99  
47661 Issum  
Tel.: 02835 92672  
e-mail: manfred.hainke@gomel.de

Kinderhilfswerk Gomel e.V.  
Manfred Hainke, Gelderner Str. 99, 47661 Issum

Liebe Gasteltern,

Ihre Gastkinder erwarten wir am **21.06.18** nach 20.00 Uhr, erfahrungsgemäß 21-23 Uhr, an am **Sportplatz, Neue Str. 3, in Menzelen-Ost**. Das DRK stellt uns Räumlichkeiten zur Verfügung. Die genaue Ankunft lässt sich bei einer so langen Reise nicht genau vorhersagen. Ca. 2 Stunden vor dem Eintreffen, werden wir Sie telefonisch über die voraussichtliche Ankunftszeit informieren. Bitte stellen Sie sicher, dass, ab 17:00 Uhr, jemand aus der Familie, telefonisch erreichbar ist. Von Rückfragen bzgl. der Ankunftszeit bitte wir Abstand zu nehmen.

Die Heimreise wird wie geplant, am Freitag, **13.07.18** angetreten, **Abfahrt: 09.00 Uhr** am **Sportplatz, Neue Str. 3, in Menzelen-Ost**. Bitte berücksichtigen Sie, dass vorher die Koffer verstaut werden müssen und dass jede Person (Kind oder Erwachsener) nur einen Koffer in Standardgröße mitnehmen darf. Wir werden das beim Verladen kontrollieren. Außerdem kann eine kleine Tasche mit Proviant und benötigten Reiseutensilien an den Sitzplatz mitgenommen werden.

**Bitte nicht in der Feuerwehrezufahrt und auf dem Feuerwehrgelände parken.**

**Ihre Ansprechpartner(innen) für die Zeit des Aufenthaltes sind:**

Manfred Hainke	Tel. 02835 92672	Handy 0163 132 78 51
Gerda Hermsen	Tel. 02802 6824	Handy 0176 379 581 52

<b>Ärztin</b>	Dr. Larissa Dzehsiarova (bei Heußen)	Handy 01578 4974520 Tel. 02834-6247
---------------	---	--

<b>Dolmetscherin</b>		Handy
Irina Holik	(bei Steinhoff)	Tel. 02843 80369 01578 4975185
Liudmilla Switalla	(bei Dicks )	Tel. 02823 87207 0163 7704373

**Bitte teilen Sie alle Vorkommnisse sofort dem Vorstand (Herrn Hainke, Frau Hermsen) und den Dolmetscherinnen mit. Dies gilt insbesondere für Versicherungsleistungen und Arztbesuche. Aber auch über Heimweh und Anpassungsprobleme sollten Sie uns umgehend informieren. Bei leichten Erkrankungen steht unsere Ärztin, Dr. Larissa Dzehsiarova, zur Verfügung. Im Notfall sofort einen Notarzt unter der Rufnummer 112 verständigen. Alles weitere regeln o.a. Personen.**

Das Kinderhilfswerk Gomel e.V. dankt Ihnen für Ihre Unterstützung. Sollten Sie irgendwelche Probleme mit Ihren Gastkindern haben, wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an uns.

**Bitte beachten Sie auch die Rückseite!!!**

## Informationen

Das Kinderhilfswerk Gomel e.V. hat für alle Personen aus Gomel bei der **Care Concept AG, Bonn** eine Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung für die gesamte Zeit des Aufenthaltes in Deutschland abgeschlossen.

Alle Personen aus Gomel sind somit privat versichert, dieses gilt aber nur für Erkrankungen, die hier auftreten (Schmerzbehandlungen, Verletzungen, usw.). Bitte weisen Sie den behandelnden Arzt, bzw. die behandelnde Ärztin auf diese Privatversicherung hin und bitten Sie ihn, die Rechnung an folgende Adresse zu schicken:

**Kinderhilfswerk Gomel e.V.**  
**Patricia Cleve**  
**Merowinger Str. 5**  
**40223 Düsseldorf**  
**Tel. 0211 1780 6397**

### Im Krankheitsfall

Nehmen Sie zuerst Kontakt mit der begleitenden Ärztin auf. Sie ist unter der Handy-Nummer 01578-4974520 zu erreichen. Die Ärztin und die Dolmetscherinnen stehen Ihnen jederzeit zur Verfügung. Auf jeden Fall sind auch die Ansprechpartner (s. Vorderseite) des Kinderhilfswerks über alle besonderen Vorkommnisse zu informieren. Sollten Sie einen Facharzt (Augenarzt oder Zahnarzt) aufsuchen müssen oder tritt ein Notfall ein, nehmen Sie bitte eine Dolmetscherin mit.

### Ausflüge

Grundsätzlich sind alle Angebote freiwillig.

Bei den Ausflügen handelt es sich meist um Einladungen von Firmen, Privatpersonen und Organisationen, die durch ihre finanzielle Unterstützung uns erst diese attraktiven Angebote ermöglichen. Unsere Helferinnen und Helfer arbeiten ehrenamtlich und bringen viel Zeit auf, damit die Ausflüge reibungslos ablaufen können. Deshalb bitten wir um eine rege Teilnahme an den Ausflugsangeboten. Bitte melden Sie Ihre Gastkinder und Kinder möglichst schnell an, damit wir entsprechend planen können.

### Kleiderkammer (Solvaystr. 15)

Wir bitten Sie, die Kleiderkammer mit Ihren Gastkindern zu besuchen, denn die Kinder aus Gomel sind meistens sehr sparsam mit Kleidung ausgestattet. Bevor Sie einkaufen gehen, können Sie vermutlich in unserer Kleiderkammer gute Sachen für „Ihre“ Kinder finden, kostenlos natürlich. Unsere Kleiderkammer liegt in einer Wohnsiedlung. Wir bitten Sie auf unsere Nachbarn Rücksicht zu nehmen.

**Ansprechpartnerin: Frau Hermsen      Tel. 02802 6824**

### Verpflegung für die Rückfahrt

Leider ist es in der Vergangenheit vorgekommen, dass Kinder die Rückfahrt angetreten haben, ohne Verpflegung bei sich zu haben. Frau Hermsen hat eine Liste von Lebensmitteln zusammengestellt, die die Kinder für die Rückreise mitgegeben werden sollten:

3 kleine Wasser,  
2 Äpfel gewaschen nicht geschält,  
6 Scheiben Brot nach Belieben,  
1 Pck Dauerwurst keine Frischwurst,  
4 kleine Gurken,  
1 rote Paprika geschnitten, nach Geschmack,  
kleine Tomaten,  
eine Packung Kekse.  
Süßigkeiten nach Belieben.